

<p><u>Die wichtigsten Anforderungen an Projekte</u></p>	<p><u>Nejdůležitější požadavky na projekty</u></p>
<p>✓ Die Erfüllung der Kriterien der grenzübergreifenden Zusammenarbeit muss sichergestellt werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deutsche und tschechische Partner müssen im Projekt mindestens drei Kriterien der grenzübergreifenden Zusammenarbeit erfüllen. Das Projekt muss zwingend gemeinsam geplant und umgesetzt werden. Zusätzlich muss es gemeinsam finanziert und/oder durch gemeinsames Personal umgesetzt werden. <p>Hinweis: Die Erfüllung der Kriterien muss eindeutig aus dem Projektantrag hervorgehen.</p>	<p>✓ Je nutné splnit kritéria přeshraniční spolupráce.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Němečtí i čeští partneři musí splnit nejméně tři kritéria přeshraniční spolupráce. Projekt musí být nutně společně plánován a realizován. Kromě toho musí být společně financován a/nebo realizován zapojením společného personálu. <p>Upozornění: Splnění kritérií musí jednoznačně vyplývat z žádosti.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Mindeststandards gemäß des Gemeinsamen Umsetzungsdokumentes müssen beachtet werden: • Übereinstimmung mit relevanten nationalen und europarechtlichen Bestimmungen, • Einhaltung der Prinzipien Wirtschaftlichkeit, Sparsamkeit und Wirksamkeit, • klare Interventionslogik des Kooperationsprojektes (Wahl der Projektziele und vorgesehenen Aktivitäten, inhaltliche Zielstellung bezogen auf die potenzielle Zielgruppe), • Beitrag des Kooperationsprojektes zur Erreichung des jeweiligen spezifischen Ziels, • ausreichende Leistungsfähigkeit (wie z.B. Personal und Finanzen) und Kompetenzen der im Projekt wirkenden Kooperationspartner, • positive Auswirkungen auf das Zusammenwachsen bzw. die Entwick- 	<ul style="list-style-type: none"> • Je nutné splnit následující minimální požadavky podle Společného realizačního dokumentu: • soulad s příslušnými národními a evropskými předpisy, • dodržení zásady hospodárnosti, efektivnosti a účelnosti, • jasná intervenční logika kooperačního projektu (volba cílů projektu a předpokládaných aktivit, obsahové cíle vztahované na potenciální cílovou skupinu), • příspěvek kooperačního projektu k dosažení příslušného specifického cíle, • dostatečná výkonnost (např. personální a finanční) a kompetence kooperačních partnerů zapojených do projektu,

<p>lung des gemeinsamen Grenzraumes (das Projekt muss seine positive Wirkung im gemeinsamen Fördergebiet entfalten)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Berücksichtigung der bereichsübergreifenden Grundsätze <ul style="list-style-type: none"> ○ Achtung der Grundrechte, ○ Beachtung der Geschlechtergleichstellung und der Nichtdiskriminierung, ○ Unterstützung einer nachhaltigen Entwicklung sowie Beachtung des Grundsatzes der Vermeidung erheblicher Beeinträchtigungen unter Berücksichtigung der Umweltziele. • Umsetzung beiderseits der Grenze; bei einseitiger Umsetzung muss die Auswirkung und der Nutzen für das Programmgebiet dargelegt werden, • Zweisprachigkeit von Projektoutputs und Veranstaltungen sowie nachhaltige Projektergebnisse, • Bei Studien/Strategien/Analysen/Konzepten sollte die Notwendigkeit dargestellt werden und eine hohe Wahrscheinlichkeit für deren Umsetzung bestehen. • Das Projekt entfaltet grundsätzlich seine Wirkung im Fördergebiet. 	<ul style="list-style-type: none"> • positívni dopad na integraci, resp. rozvoj spoločného pohraničí, <ul style="list-style-type: none"> ○ (projekt musí mať pozitívni dopad na spoločné dotačné územia) • zohľadnení horizontálnych zásad <ul style="list-style-type: none"> ○ dodržovanie základných práv, ○ dodržovanie genderovej rovnosti a nediskriminácie, ○ podpora udržateľného rozvoje a dodržovanie zásady zamezovania významným negatívnym vlivom pri zohľadnení environmentálnych cieľov. • realizace aktivit po obou stranách hranice; v prípade provádění aktivit pouze na jedné straně hranice je nutno popsat dopady a přínosy pro programové území, • dvoujazyčnost výstupů projektu a akcí a udržitelné výsledky projektu, • v prípade studií / stratégií / analýz / konceptů je nutno popsat jejich potřebnost a musí existovat vysoká pravděpodobnost jejich realizace, • projekt má přínos a dopad zásadně v programovém území.
<p>✓ Das Projekt muss einen innovativen Charakter haben.</p>	<p>✓ Projekt má inovatívni charakter a vytváří přeshraniční přidanou hodnotu.</p>
<p>✓ Das Projekt muss eine erfolgreiche Durchführung erwarten lassen.</p>	<p>✓ U projektu lze očekávat jeho úspěšnou realizaci.</p>
<p>✓ Die Gewährung einer Förderung für Projekte, deren Umsetzung vor der Einreichung des Projektantrags bereits begonnen wurde, ist ausgeschlossen.</p>	<p>✓ Poskytnutí podpory projektům, jejichž realizace byla započata již před podáním projektové žádosti, je vyloučeno.</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Zusätzliche Anforderungen an beihilferelevanten Projekte • Die Gewährung von Beihilfen an Unternehmen in Schwierigkeiten ist im Anwendungsbereich der AGVO und der Verordnung (EU) Nr. 360/2012 in der Regel ausgeschlossen. • Im Anwendungsbereich der AGVO dürfen keine Beihilfen an Unternehmen gewährt werden, die einer Rückforderungsanordnung aufgrund eines früheren Beschlusses der Kommission zur Feststellung der Unzulässigkeit einer Beihilfe und ihrer Unvereinbarkeit mit dem Binnenmarkt nicht nachgekommen sind. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dodatečné požadavky na projekty zakládající veřejnou podporu: • Poskytnutí podpory podnikům v obtížích je v oblasti působnosti GBER a nařízení (EU) č. 360/2012 zpravidla vyloučeno. • V oblasti působnosti obecného nařízení o blokových výjimkách (GBER) nelze poskytnout veřejnou podporu podnikům, které nesplatily inkasní příkaz vystavený v návaznosti na předchozí rozhodnutí Komise, jímž byla podpora prohlášena za protiprávní a neslučitelnou s vnitřním trhem.
<p>✓ Die Gesamtfinanzierung des Projektes einschließlich Sicherstellung des Eigenanteils und Vorfinanzierung muss sichergestellt werden.</p>	<p>✓ Celkové financování projektu včetně vlastních prostředků je zajištěné.</p>
<p>✓ Der Kostenplan muss plausibel dargestellt werden und die Zuschussfähigkeitsregeln gemäß dem Gemeinsamen Umsetzungsdokument müssen beachtet werden.</p>	<p>✓ Finanční plán je plausibilní a řídí se podle pravidel způsobilosti Společného realizačního dokumentu.</p>